
ICANN82 | 社群论坛 - GAC: 开幕全体会议
2025 年 3 月 8 日 (星期六) - 13:15 至 14:30 (太平洋标准时间)

谷尔顿·泰普 (GULTEN
TEPE):

大家好, 欢迎参加于世界协调时 3 月 8 日星期六 18:30 举行的 ICANN82 政府咨询委员会 (Governmental Advisory Committee, GAC) 开幕全体会议。请注意, 本次会议正在录音录像, 并受 ICANN 预期行为标准和 ICANN 社群反骚扰政策约束。在本次会议中, 如果要通过聊天窗口提交问题或评论, 请注意形式要适当, 我们会大声朗读您的问题或评论。

请记得说出您的姓名, 如果您使用的是英语以外的其他语言, 还要说出您将使用的语言。请清楚表达并保持合理语速, 以便翻译人员能够更准确地进行翻译工作。在发言时, 请确保其他所有设备保持静音。您可以在 Zoom 工具栏中访问所有可用的会议功能。我就说到这里, 下面有请 GAC 主席尼古拉斯·卡瓦耶罗发言。交给你了, 尼科。

尼古拉斯·卡瓦耶罗
(NICOLAS CABALLERO):

谢谢。谢谢你, 谷尔顿。欢迎大家。尊敬的 GAC 代表们, 我非常荣幸地欢迎大家来到美丽而富有创新精神的华盛顿西雅图参加 ICANN82 社群论坛。当我们聚集在这个以技术进步和多元文化为标志的中心时, 我不禁想起那些塑造了当地传统文化的杰出人物。

注: 下文是通过音频文件转换而成的文本文档。尽管文本记录稿基本准确, 但某些情况下会因音频不清或语法修正而导致部分文本缺漏或有误。本文本的发布旨在作为原音频文件的补充资料, 不得视其为权威记录。

西雅图酋长，他凭借睿智和领导力在不同文化之间架起桥梁，促进了相互尊重。建筑师拉尔夫·安德森 (Ralph Anderson) 修复了先锋广场，挽救了许多建筑，将它们改造后投入使用。还有伟大杰出的吉米·亨德里克斯 (Jimi Hendrix)。我不知道你们是否知道吉米·亨德里克斯出生在西雅图，但以防大家不了解，他的艺术天才仍在推动着全球创造和创新的发展。他们的杰出贡献让我们看到合作、远见和坚韧的力量，这些价值观也充分体现现在我们 ICANN 的日常工作中。

本周，我们将在设计严密的议程指导下，踏上对话、战略和进步之旅，我们的议程反映了全球社群的关键优先事项。我们的讨论将深入 GAC 重点政策主题，包括下一轮新通用顶级域 (gTLD)、DNS 滥用和注册数据等相关事宜。这些不仅仅是技术问题，而是维护全球互联网生态系统完整性、安全性和包容性的基础支柱。

周六下午，我们将回顾战略和年度规划进展，确保我们的工作与全球社群不断变化的需求保持一致。这次会议将是一次绝佳的机会，可以借此评估我们的成就、确定需要改进的领域以及规划未来的路线。本周的一个重点主题是促进双边社群关系，我们将与所有 ICANN 生态系统的利益相关方开展积极的对话。这些互动对于建立信任、了解不同观点和推进我们的共同目标至关重要。

此外，我们还将在周二、周三和周四投入大量时间进行公报的起草工作。这份文件体现了我们的集体意见，也是在全球互联网治理中倡导政府和公共权威机构利益的重要工具。我们还将讨论拟定的领导层选举和任期限制变更，确保治理结构稳健、

透明并且具有前瞻性。这些重要的讨论有助于保证 GAC 在 ICANN 社群中作为主导力量的公信力和有效性。

在本周开始之际，让我们从西雅图的协作精神中汲取灵感，正如之前所说，西雅图是一座建立在创新、包容和坚韧基础上的城市。我们借此机会可以共同制定将对全球互联网生态系统产生持久影响的政策，确保这个系统开放、安全以及人人可用。

最后，我祝愿大家在这一周的会议中取得丰硕的成果，建立有意义的连接，共享成功果实。让我们坚定不移、团结一致、通力协作，实现我们的目标，为建立一个人人共享的可信和包容的互联网奠定坚实的基础。谢谢大家，再次欢迎大家来到西雅图参与 ICANN82 会议。祝愿大家度过一个有启发性、协作和进步的一周。再次感谢大家！

那么，我们可以进行——谷尔顿，可以返回一下吗？就是这张。我已经谈到了这一点，但以防有人不清楚，以下是一些值得关注的重点议程：社群论坛、会议形式、GAC 优先政策主题会议、下一轮新通用顶级域相关事宜，我刚刚提到过这一点，还有 DNS 滥用、注册数据等。

我还介绍过，我们将在周六下午讨论战略规划和年度规划进展，还有领导层选举和任期限制变化，可能有，也可能没有，具体取决于我们本场会议所做出的决定，或者可能会按照我之前解释过的提案推进。双边社群关系主题将持续一整周，计划在周二、周三和周四开展公报起草工作。

请切换到下一张幻灯片，谷尔顿。你能返回到既定日程表吗，停留一会儿，以防大家有任何问题、意见和建议。有要发言的

吗？如果没有，每个人都有一份既定日程表，现在看来应该没问题。那么，关于会议规程，不知道谷尔顿能否介绍一下。有请谷尔顿。

谷尔顿·泰普：

谢谢尼古拉斯。我简单介绍一下会议规程，具体介绍一些技术功能。请大家确保已经更新 **Zoom** 版本，并且可以使用所有功能。如果遇到可能与 **Zoom** 应用程序过时版本有关的问题，请记得在会议开始前更新 **Zoom**，否则会中断会议连接。

Zoom 工具栏上有一个“口译”图标，位于“更多”选项卡下方。你可以单击此图标以从菜单中选择要使用的语言。我们提供六种联合国语言和葡萄牙语。要查看实时速记，请点击 **Zoom** 工具栏中的“隐藏式字幕”按钮，我们已在上周发出的日历邀请函中共享了速记链接。

在这些会议期间，请记住使用你的全名登录 **Zoom** 平台。

“**Zoom** 参会者”部分还有一个重命名功能。将鼠标悬停在与会者名单中你的名字上，就可以执行此操作。无论是在西雅图会议现场是远程参会，请所有与会者通过 **Zoom** 举手，这将有助于尼古拉斯主席管理发言队列。

关于日历邀请函，如果大家还记得的话，我上周已经分享了每场 **GAC** 会议的邀请函。大家可能需要查看这些邀请函，可以在其中找到指向 **GAC** 网站和 **ICANN** 会议页面上每场会议的链接。根据 **ENIT** 团队的建议，本次会议不在日历邀请函中更新 **Zoom** 链接。请在每次会议前 24 小时查看 **ICANN** 会议页面，以获取远程连接详情。

在 GAC 网站 ICANN82 议程页面的介绍部分，可以找到非常有用的资源、材料和报告。GAC 规程文件就是其中之一，无论是新加入的 GAC 参会人员或有经验的人员，都需要查看这份指南以供参考。我会在聊天中分享链接，供大家查看。

一些现场与会者需要注意的事项。配有麦克风的桌子仅供 GAC 代表团成员使用。欢迎其他社群成员参加 GAC 会议，如果各位可以就座于会议室靠后的座位，将配有麦克风的座位留给 GAC 社群成员，我们将感激不尽。在一些会议中，将保留前排座位，例如与 ICANN 董事会、通用名称支持组织 (Generic Names Supporting Organization, GNSO) 以及一般会员咨询委员会 (At-Large Advisory Committee, ALAC) 的联合会议。不允许在 GAC 会议室分发书面材料。

关于健康和安全管理事项。可自行决定是否在室内佩戴口罩，注重会场清洁仍然非常重要，因此，会议之间有相对较长的休息时间。如需了解关于健康和安全措施的更多详情，请查看 ICANN 会议网站的介绍。我就讲这些，下面有请尼科发言。谢谢。

尼古拉斯·卡瓦耶罗：

非常感谢谷尔顿的说明。关于会议期间在会议室分发书面材料的问题，这是为了避免对发言人和会议流程等造成干扰或分散大家的注意力。如需分发任何物品，请在走廊、会前、会后或 GAC 会议室外分发。

关于会议规程，大家现在还有什么问题吗？很清楚，解释得非常明白了。那么接下来，我将请罗伯发言，介绍一些日常工作详细信息。罗伯，交给你了。

罗伯特·霍格嘉斯 (ROBERT HOGGARTH):

永远要关注日常工作细节。非常感谢，尼古拉斯。非常感谢谷尔顿的详细介绍。感谢大家每一次的认真聆听。确实有一些变动。会随会议地点的改变而进行相应的调整。谢谢你们的关注。很高兴见到大家。我在走廊上碰到了一些人。向还没机会碰面的人打招呼，大家好。

我想与大家分享的是我们在制定议程的电话会议上讨论过的一些信息，以便大家做好准备。在尼科的领导下，GAC 领导层在过去一年左右的时间里，一直将重点放在改进指标收集和数据信息上，并主动与大家分享这些信息。这不仅是为了帮助整个委员会做好准备，提高参与度，也是为了向大家提供准确的信息，供大家与同事和其他人分享。

这项工作的一个成果就是全面更新我们的成员记录。许多人都与贝里·科布 (Berry Cobb) 有过交流。贝里今天也在会场后排参会，他在确认所有代表团信息并帮助我们予以保存方面提供了很大帮助。因此，感谢所有通过持续跟进为这项工作做出贡献的各位。

其中一种记录就是会议出席率。在座有一些人还记得 10 年前的情况，当时基本上就是一张活页纸在房间里传阅，大家在上面写下自己的名字，这种做法显得有些专业，或者至少没有体现出当前的技术水平。因此，我们正努力在这方面做得更准确、更严谨，以帮助大家确认不仅有同事参加了活动，而且在当地或整个社群都可以因出席会议和参与活动而获得称赞。

因此在过去的几个月里，我已经多次提醒大家确保自己注册了会议。感谢大家的配合！我相信在座的各位都注册过了。大家都有徽章。从今天晚上开始，我们要做的事情，就是我们标注

的红色箭头部分，关于成员出席率，那就是大家都会收到一封电子邮件，主要作用是请大家确认“是的，我出席了会议。”“我在现场。”这将帮助我们确认出席记录，使其更符合实际情况。

一些人已经注意到我们对会议记录的严格要求。大家都在会议上积极沟通，但偶尔我们也会漏掉一些线上参会的人。我们不仅有现场参会人员，还有那些在线注册的人员，这样我们就能完整记录大家在会场的活动和参与情况。因此，我们非常感谢大家的努力，希望有所改善。尼科，这只是我们在记录和参与方面迈出的新步伐，而且是更加严格的措施。

欢迎大家在会场后方向我提问。如果想与贝里或谷尔顿交流，他们就在会议室后面，整个星期都在那里。希望大家与他们交流。非常感谢。交给你了，尼科。

尼古拉斯·卡瓦耶罗：

非常感谢罗伯。在我们开始逐一自我介绍之前，请问摩纳哥 GAC 代表是在现场还是线上？没有出席。那么亚太互联网络信息中心 (Asia Pacific Network Information Center, APNIC) 代表呢？没有出席。好吧，他们是两位 GAC 新成员。我本想在会议现场或线上对他们表示欢迎，但他们没有出席。那么接下来开始逐一自我介绍环节。

我们开始吧。主要就是介绍你自己，无论是在会场还是远程参会。快速分享任何想说的内容，为了节省时间，请简洁明了。自我介绍，还有任何想说的话，有没有都可以，请简短一些。

从我的好朋友，万国邮政联盟 (Universal Postal Union, UPU) 的特雷西·哈克肖开始。特雷西，从你开始，可以吗？

特雷西·哈克肖 (TRACY HACKSHAW):

我是特雷西·哈克肖，来自万国邮政联盟。很高兴来到这里。能力建设研讨会很棒，期待西雅图会议一切顺利。也祝贺本次会议的东道主。谢谢。

伊恩·谢尔登 (IAN SHELDON):

大家好。我是伊恩·谢尔登，澳大利亚 GAC 代表。感谢东道主在这个美丽湿润的城市接待我们。期待在今天和接下来一周的会议顺利并取得丰硕成果。谢谢。

英格拉姆·尼布洛克 (INGRAM NIBLOCK):

大家好。我是 GAC 澳大利亚代表英格拉姆·尼布洛克。

埃丝特·雅罗米茨基 (ESTHER JAROMITSKI):

大家好！我是埃丝特·雅罗米茨基，和奈杰尔·希克森 (Nigel Hickson) 都是英国 GAC 代表。非常荣幸可以来到西雅图，期待度过美好的一周。谢谢大家。

芬恩·彼得森 (FINN PETERSEN):

大家好。我是芬恩·彼得森，来自丹麦政府。

保罗·恩加米拉诺 (PAUL
NGAMIRANO):

大家好！我叫保罗·恩加米拉诺。我来自乌干达，就职于乌干达信息技术管理机构。

马纳·艾达拉 (MANA
AIDARA):

大家下午好。我叫马纳·艾达拉。我来自塞内加尔，是一名塞内加尔 GAC 代表。非常感谢。

卡雷尔·道格拉斯 (KAREL
DOUGLAS):

各位上午、下午、晚上好。我叫卡雷尔·道格拉斯，来自特立尼达和多巴哥。我是一名欠服务地区工作组的联合主席，我们今天上午开了一次会。很高兴来到这里。希望会有好天气。谢谢大家。

尼古拉斯·卡瓦耶罗:

希望如此。请我的好朋友帕尔继续自我介绍。

帕尔·布鲁马克 (PAR
BRUMARK):

大家下午好。我是帕尔·布鲁马克。我代表一个名为纽埃的小国。我是纽埃政府特使。

苏亚达·哈佐维奇 (SUADA
HADZOVIC):

大家好。我是苏亚达·哈佐维奇。我来自波斯尼亚和黑塞哥维那通信监管机构。

卢卡斯·普尔·特雷 (LUCAS PRÊTRE):

请允许我用法语发言。大家好！我叫卢卡斯·普尔·特雷，瑞士政府代表。我就职于联邦通信局 (OFCOM)，很高兴见到各位，希望和大家度过愉快的一周。谢谢。

乔治·坎西奥 (JORGE CANCIO):

大家好！我叫乔治·坎西奥。我是瑞士代表。感谢美国政府和主办方邀请我们来到西雅图并热情地欢迎我们。其次，我希望本次会议取得丰硕成果，非常高兴在本周与大家一起开会。谢谢。

鲁迪·诺德 (RUDY NOLDE):

大家好！我是鲁迪·诺德，就职于德国联邦数字和交通部，我是德国 GAC 代表。感谢本次会议的东道主，期待本周会议取得成果。谢谢。

亚诺什·蒂莱恩约斯科 (JANOS DRIENYOVSZKI):

谢谢尼科。大家好！我叫亚诺什·蒂莱恩约斯科。我来自欧盟委员会，也是一名公共安全工作组的联合主席。我很期待这次会议。

杰玛·卡罗里洛 (GEMMA CAROLILLO):

谢谢大家！各位上午、下午以及晚上好。我是杰玛·卡罗里洛，同样来自欧盟委员会，非常期待这次会议。

何塞·劳尔·索拉雷斯·邱 (JOSE RAUL SOLARES CHIU):

大家好。大家下午好。很高兴参加本次会议。我代表危地马拉。

阿卜杜勒贾里尔·巴查尔
(ABDELJALIL BACHAR):

大家好！我叫阿卜杜勒贾里尔·巴查尔，来自乍得国家网络安全机构。我是乍得代表，很高兴今天和大家一起开会。

安娜·内弗斯 (ANA NEVES):

晚上好。我是安娜·内维斯，请允许我用葡萄牙语发言。我是 GAC 葡萄牙代表。谢谢。

彼得·穆塔巴 (PETER MUJTABA):

大家下午好。我是来自英联邦电信组织 (Commonwealth Telecommunications Organisation, CTO) 的彼得·穆塔巴。谢谢。

雅各布·库班 (JAKUB KUBAN):

大家下午好。我叫雅各布·库班，我是斯洛伐克代表。我很期待这次会议。谢谢。

玛艾可·文斯特拉 (MAAIKE VEENSTRA):

大家好！我叫玛艾可·文斯特拉。目前在荷兰政府工作。感谢东道主，期待度过富有成效的一周。

马尔科·霍格沃宁 (MARCO HEGEWONING):

大家下午好。我是马尔科·霍格沃宁，就职于荷兰经济事务部，我是荷兰王国的 GAC 代表。

尼古拉斯·卡瓦耶罗:

谢谢马尔科。从你身后那位女士开始，请继续。我看不太清楚，但是如果可以的话，请发言。

沙尼亚·刘易斯 (SHANEA LEWIS):

大家下午好。我是来自加勒比电信联盟的沙尼亚·刘易斯。很荣幸今天来到这里，我们的副秘书长奈杰尔·卡斯塔纳 (Nigel Castaner) 先生将尽力在线上参与会议。

普拉迪普·维尔马 (PRADEEP VERMA):

大家下午好。我是来自印度的普拉迪普·维尔马，GAC 候补代表。谢谢。

苏希尔·帕尔 (SUSHIL PAL):

大家下午好。我是苏希尔·帕尔，来自印度的 GAC 代表。很高兴来到这里，期待我们的讨论富有成效。谢谢。

博·马丁森 (BO MARTINSON):

大家下午好。我叫博·马丁森，来自瑞典。

克里斯蒂娜·哈科比安 (KRISTINA HAKOBYAN):

大家好！我是来自亚美尼亚的克里斯蒂娜·哈科比安，是 GAC 亚美尼亚代表，也是 GAC 一般会员咨询委员会的联络人。谢谢。

欧文·弗莱彻 (OWEN FLETCHER):

大家好。我是美国国家电信和信息管理局的欧文·弗莱彻。

苏珊·查默斯 (SUSAN CHALMERS):

各位同仁，大家下午好！欢迎来到西雅图。我叫苏珊·查默斯。我是美国 GAC 代表。期待本次会议取得丰硕成果。

劳伦·卡宾 (LAUREEN KAPIN):

大家好。我是劳伦·卡宾，是美国政府 GAC 代表团的成员，也是公共安全工作组的成员。我在美国美国联邦贸易委员会从事消费者保护法方面的工作。

伊莎贝尔·盖茨 (ISABEL GATES):

我是伊莎贝尔·盖茨，就职于美国国家电信和信息管理局 (National Telecommunications and Information Administration, NTIA)。谢谢。

沙姆斯佐哈博士 (SHAMSUZZOHA):

大家好！我是沙姆斯佐哈，GAC 孟加拉国代表，我在孟加拉国电信管理委员会工作。多年来一直在线上参会，这是我第二次来到会议现场。代表我们政府感谢东道主。期待会议取得丰硕成果。谢谢。

卢里诺·切曼 (LAURINO CHEMANE):

感谢工作人员安排了如此丰富的议程。我来自莫桑比克。谢谢。

伊德里斯 (IDRIS):

大家下午好。我是尼日利亚国家电信监管机构的伊德里斯。谢谢。

奥努尔·根瑟(ONUR
GENCER):

大家好！我是奥努尔·根瑟，代表土耳其政府。谢谢。

阿米娜·拉马兰 (AMINA
RAMALLAN):

大家下午好。我叫阿米娜·拉马兰。我是来自尼日利亚的 GAC 观察员，在尼日利亚通信委员会工作。谢谢。

杰弗里.哈里斯 (GEOFFREY
HARRIS):

大家下午好。我叫杰弗里·哈里斯，是瑙鲁共和国信息和通信技术部门秘书长。

玛丽娜·弗莱戈·埃拉斯
(MARINA FLEGO EIRAS):

大家下午好。我是玛丽娜·弗莱戈·埃拉斯，阿根廷共和国代表。我很高兴今天能在这里与大家共聚一堂，当然也感谢东道主在如此美丽的国家和城市接待我们。非常感谢。

哈立德·阿尔塔胡尼
(KHALED ALTARHUNI):

大家好！我叫哈立德·阿尔塔胡尼。我在利比亚的 ICT 监管机构工作。我是 GAC 代表。感谢东道主组织了这次会议。

苗·瑞 (MYO SWE):

大家下午好。我是缅甸 GAC 代表苗·瑞，我是缅甸交通和通信部缅甸电信机构负责人。非常感谢。

楚伦巴特·岑苏伦
(CHULUUNBAT
TSENDSUREN):

大家好！我叫楚伦巴特。我来自蒙古通信监管委员会。我是互联网监管和服务部门负责人。谢谢。

蒋程楠 (CHENG-NAN
CHIANG):

大家好！我是蒋程楠，来自中华台北。谢谢。

曾肯英 (KEN-YING TSENG):

大家好！我是来自中华台北的曾肯英。谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔 (MANAL
ISMAIL):

大家好！我叫玛娜尔·伊斯梅尔，来自埃及。我在埃及国家电信监管局工作。我要感谢主办方对本次会议的盛情款待，期待我们的讨论取得成果。谢谢。

文森特·罗伯茨 (VINCENT
ROBERTS):

大家好。我叫文森特·罗伯茨。我是格林纳达国家电信监管委员会主席，GAC 代表。谢谢。

泰西·莱瓦 (TESSIE LEVA):

大家好，我叫泰西。我来自巴布亚新几内亚信息和通信技术部门。我们副秘书长拉塞尔·沃鲁巴 (Russell Woruba) 先生也将不时在线上参会。

格洛里亚·卡图库 (GLORIA KATUUKU):

大家下午好。我是格洛里亚·卡图库，是 GAC 乌干达代表。我很荣幸来到这里。我很期待这次交流。谢谢。

安帕罗·阿兰戈 (AMPARO ARANGO):

大家下午好。我是安帕罗·阿兰戈。我来自多米尼加共和国，我代表电信监管机构。我很荣幸再次现场参加 GAC 会议，我要向主办方表示感谢。这是我第一次来到这座美丽的标志性城市，期待这次会议取得有效的成果。谢谢。

郭丰 (GUO FENG):

大家好！我是来自中国的郭丰。我很高兴来到这里，期待我们在未来几天的积极讨论。

伊恩·卡尼 (EOIN CARNEY):

大家好！我是来自爱尔兰的 GAC 候补人员伊恩·卡尼，很高兴与大家一起开会。今天是我第一次参加 ICANN 会议，所以非常期待。谢谢。

宫本友纪 (TOMONORI MIYAMOTO):

大家好！我叫宫本友纪。我叫宫本友纪，来自日本总务省。我很高兴来到美丽的城市西雅图。期待本周讨论取得丰硕成果。谢谢。

秋原美奈 (MINA OGIHARA):

我叫秋原美奈，来自日本总务省。谢谢。

雷娜塔·梅莉 (RENATA MIELLI):

大家下午好。我来自巴西 IANA 管理权移交协调小组 (IANA Stewardship Transition Coordination Group, ICG)。我是 GAC 巴西代表。我是雷娜塔·梅莉。很抱歉迟到了。我来自巴西科技与创新部。

阿雷莎·马雷 (ARETHA MARE):

大家下午好。我是智慧非洲秘书处的阿雷莎·马雷。很高兴来到这里。感谢东道主的盛情接待。

罗德里戈·贵奎德 (RODRIGUE GUIQUEMDE):

非常感谢。我是罗德里戈·贵奎德，同样来自智慧非洲。很高兴来到这里。谢谢。

尼古拉斯·卡瓦耶罗:

你后面没有其他人了，对吧？现场每个人都进行了自我介绍。还有人没有介绍吗？哦，抱歉。有请。当然可以。请发言。有请蒂亚戈。请讲。

蒂亚戈·达尔·托易 (THIAGO DAL TOE):

大家下午好。我将用西班牙语发言。我是蒂亚戈·达尔·托易。我是 GAC 哥伦比亚候补代表，也是 GAC 副主席。我想向本次会议的东道主表示感谢，期待本次会议取得丰硕成果，期待大家的积极讨论。谢谢。

尼古拉斯·卡瓦耶罗:

好吧，既然大家都在用自己的母语，那我也用西班牙语发言。我是尼古拉斯·卡瓦耶罗。我是 GAC 主席，我是首位当选 GAC

主席的拉丁美洲人。感谢大家。不知道这是好是坏。由大家评判。我在上次选举中当选，很高兴来到这里。

我要特别感谢美国政府和 NTIA，感谢苏珊和欧文·弗莱彻，感谢 NTIA 的出色团队在西雅图这座美丽的城市安排了这次会议。如果你有机会参观拉尔夫·安德森的作品，我在会议开始时提到过这位建筑师，我真心建议大家去现场欣赏。他的作品相当现代，但同时又非常保守，这样说似乎有些矛盾。我不想占用大家太多时间。我很高兴能来到西雅图。英国代表？

奈杰尔·希克森：

谢谢你，主席先生。我是来自英国的奈杰尔·希克森，GAC 副主席。很高兴来到这里。非常感谢所有人的辛勤工作和通力合作，组织了这一切。谢谢美国主办方。我相信我们会度过美好的一周。

泽娜·布·哈布 (ZEINA BOU HARB)：

大家好！我叫泽娜·布·哈布。我是黎巴嫩 GAC 代表，同时也是 GAC 副主席。

克里斯汀·阿里达
(CHRISTINE ARIDA)：

我将用阿拉伯语发言。大家下午好。我是克里斯汀·阿里达。我就职于埃及国家电信中心。我是 GAC 副主席，GAC 埃及代表。非常感谢。

尼古拉斯·卡瓦耶罗： 非常感谢。接下来有请线上参会人员。有请西班牙代表。请讲。

安娜·马尔多纳多 (ANA MALDONADO)： 大家好！希望大家都能听清我的声音。如果可以的话，我将用西班牙语与线上参会者交流。

尼古拉斯·卡瓦耶罗： 当然可以。

安娜·马尔多纳多 (ANA MALDONADO)： 谢谢尼科。大家下午好。晚上好，我来自西班牙。我很高兴再次参加 GAC 会议。我是安娜·马尔多纳多。我是西班牙 GAC 代表，很高兴与大家一起开会。我要感谢美国政府，感谢美国主办了本次富有成效的会议。我很想与大家一起在现场出席会议。但这不是我自己可以决定的。尽管距离很远有时差，我还是会参加，希望这将是一场卓有成效的会议。谢谢。

尼古拉斯·卡瓦耶罗： 谢谢西班牙代表。下面请欧盟委员会代表发言。

玛蒂娜·巴贝罗 (MARTINA BARBERO)： 非常感谢主席。晚上好，我来自布鲁塞尔。我是欧洲委员会的玛蒂娜·巴贝罗。我期待远程参与本次社群论坛，期待从我们的讨论中取得收获。谢谢。

尼古拉斯·卡瓦耶罗： 非常感谢。俄罗斯联邦代表，有请。

维亚切斯拉夫·埃罗欣 (VIACHESLAV EROKHIN)： 大家好！我是维亚切斯拉夫·埃罗欣，我是俄罗斯联邦的 GAC 候补代表。

尼古拉斯·卡瓦耶罗： 非常感谢俄罗斯联邦代表。我有一个问题。谷尔顿，你能帮忙介绍下一个线上参会的国家或地区吗？我不确定。上面写着 HK GAC。我猜是中国香港。是中国香港吗？好，请讲，中国香港代表。

刘瑞清 (IRIS SUI-CHING LAU)： 大家下午好。我是中国香港 GAC 代表刘瑞清。谢谢。

尼古拉斯·卡瓦耶罗： 非常感谢。逐一自我介绍到此结束。会场中有人还没有自我介绍吗？我看没有人举手。就我的观察，线上的每个人都做了介绍。那么就到这里，我们来看下一张幻灯片。就是这张。谢谢。

正如我之前所说，自伊斯坦布尔 ICANN81 大会以来，目前共有 60 位新 GAC 代表加入。这个数字非常令人惊讶。60 位新 GAC 代表。新加入的 GAC 成员是摩纳哥。同时欢迎互联网治理非洲议会网络 (African Parliamentary Network on Internet Governance,

APNIG) 的加入。希望没有念错名称。这是新的 GAC 观察员。目前共有 184 个成员和 40 个观察员。

现在，让我们向即将离任的尊敬的 GAC 副主席表示感谢，感谢来自黎巴嫩的泽娜·布·哈布、来自英国的奈杰尔·希克森和来自中国的王朗。让我们以热烈的掌声对他们表示感谢。非常感谢各位。我们一定会想念你们，尤其是在规划会议上，还有公报起草会议以及在阅读公报时，我的好朋友奈杰尔在这方面有着堪比莎士比亚的经验。

掌声欢迎来自澳大利亚的伊恩·谢尔登、瑞士的乔治·坎西奥以及马尔科·霍格沃宁。希望没有念错你们的名字。如果有错误，我先向你们道歉。马尔科·霍格沃宁来自荷兰。也请大家鼓掌欢迎他们。这些就是目前主要的 GAC 人员过渡情况。接下来，罗伯，我不知道你是否想谈谈 GAC 的一些活动，或者由法比恩来介绍。或者我自己来。没问题，我可以。

感谢所有 GAC 代表，感谢你们自 ICANN81 和伊斯坦布尔会议以来的积极参与，感谢你们开展了积极的对话、通过电子邮件沟通以及所做的其他工作。到目前为止，我们已经收到了四份正式的 GAC 公共评议和七封关于不同主题的正式信函。我们稍后会详细介绍。

我们与 ICANN 董事会就 11 个重要问题进行了沟通，这 11 个重要问题出自有各国各地区政府参与的伊斯坦布尔会议、ICANN82 的三次议程安排会议和关于本次会议的筹备电话会议。下次我们会尽量缩短时间。我们将尝试通过两次闭会期间的电话会议完成，这是最理想的做法。但如果做不到，无论出于什么原因，我们都会尽量保留三次筹备电话会议，来筹备布拉格

ICANN83 大会。让我们拭目以待。看看能否只需要两次电话会议。这次我们是三次电话会议。

大家都知道，ICANN 董事会和 GNSO 就披露注册数据的紧急请求进行了沟通。我们确保定期报告 ICANN 组织的外展和申请人支持计划 (Applicant Support Program, ASP) 的进展。在 WSIS+20 筹备工作方面，我们也积极开展了跨社群活动。再次感谢泽娜、克里斯汀和安娜筹备那场会议，大约在三周前，还不到一个月，对吧？非常感谢。

众所周知，今年 WSIS+20 的讨论将非常活跃。每天都有各种各样的消息传来。据我所知，GAC 代表将尽最大努力，争取参加挪威 6 月份的互联网治理论坛 (Internet Governance Forum, IGF)。我想时间是从 23 日到 27 日。如果我说错了，请纠正我，我认为是 6 月 23 日至 27 日。因此，会有很多消息，许多活动都在同时进行

让我们来看下一张幻灯片，谷尔顿，请切换。现在，我很荣幸地请我的好朋友法比恩·贝特米厄先生发言。顺便祝贺你们在今天上午的橄榄球比赛中战胜爱尔兰队。比赛非常精彩。比分是 43 比 27，对吗？或者是 42 比 27？抱歉，爱尔兰代表，无意冒犯。但这是一场非常精彩的比赛 所以要祝贺你们双方。法比恩，交给你了。

法比恩·贝特米厄 (FABIEN
BETREMIEUX):

谢谢尼科。大多数人都熟悉这张幻灯片。大家现在已经非常熟悉这个流程，但我想可以通过这张幻灯片，为那些新加入的

GAC 成员介绍流程，这样做还是有用的。我们看到，一些与会者自 1981 年以来就加入了 GAC。

大家可能都知道，GAC 公报是 ICANN GAC 会议的主要成果之一。GAC 在此基础上向 ICANN 董事会提出建议，并就重要问题表明立场。因此，这是 GAC 公报的两个关键部分，也是本次起草工作的主题。公报由委员会集体起草，但这两个部分和公报的其他部分来自于 GAC 在全体会议上就特定领域所做的讨论。

这就是大家可以在幻灯片上方看到的内容。大家可能还记得，在过去两周收到的来自 GAC 主席的电子邮件中提到过，在 ICANN 会议之前，委员会受邀提前分享相关主题和可能的关键信息或 GAC 就文本内容提出的提案，供社群审议，但这绝不能代替会议期间的审议，主要作为必要时的讨论。

现在我们已经进入了会议周，我们将经历这样一个过程，今天是介绍部分，可以回顾整个流程。从现在起，在每次全体会议期间，会议组织者、主题负责人、GAC 主题负责人都应确保每次会议都留出时间确定是否需要或打算提出公报内容建议，并进行一些初步讨论，这也可以让 GAC 成员能够确定公报内容提案的执笔人。对公报的审议从现在开始，并贯穿每场会议，直至举行起草会议，第一次会议将在周二举行。周三会有两三场，我不确定。周四会有两场。

将公报起草会议分散在一周内的几天举行，原因是考虑到时区问题，让与会者能够在夜间与他们的国家或地区进行沟通，确保保留出这种沟通时间，而不是花一整天的时间来起草公报，在某些时区可能完全是非工作时间，无法在必要时与其所代表的地区交流。我们将起草工作分几天进行。这也使得有兴趣为公

报各部分内容献计献策的与会者能够在会议间隙开展对话。这就是为什么大家可以看到那些蓝色箭头中的工作内容不同。

在最后一次公报会议上，我们将对公报整体内容进行最后审查，以确保在座各位都同意文本内容。一旦完成这项工作，一旦公报文本起草完毕并在会议上通过，我们会有 72 小时的公报审查期，这是在疫情期间虚拟会议的基础上产生的额外步骤，旨在为那些由于时区问题而无法参与的 GAC 成员提供额外的机会。这也是一种解决语言障碍和其他规程障碍的方式。

设立审查期的目的是让所有 GAC 成员审查文本，确保内容没有重大问题。期间不讨论内容的更改。实际上是为了确定是否存在影响公报发布的问题，如果有，将重新召开会议进行讨论。

你们将在本周末收到一封电子邮件，其中附有在会议上通过的公报以及对审查期的说明，这同样不是为了重新讨论公报内容，而是为了发现需要重新召集 GAC 开会的严重问题。目前还没有先例。听上去公报内容一直都没有问题，而且在审查期间也没有改动。我们希望这次也能如此。

现在是幻灯片的后半部分，也就是下半部分，这里讨论的是如何提出内容贡献提案。我们提供了一份 Google 文档，将在本次会议结束后再次分享该文档的链接，或者由我的同事分享。大家会收到提示。过去两周的邮件中有 GAC 主席的提示，但我们届时将再次分享。请各位不要在聊天或任何公共论坛上分享该链接，以避免对进程造成任何干扰。这份文件的作用是让大家直接在其中分享内容建议。欢迎各位在会议期间随时分享。

GAC 主席将提出初步贡献的截止日期，之后我们将只通过 GAC 支持人员进行修改。这样做是为了避免偶尔会出现冲突，因为会有一些修改是我们没有预料到的，或者是在内容已经采用之后提出的。这样做是为了推动流程进展，给大家最大的机会来编辑文件，直到我们接近最终版本，那时会要求大家通过我们进行最终编辑。

此外，欢迎随时联系我们的 GAC 支持团队，帮助各位了解先前如何处理公报中的某些主题或在何处处理某些主题。如果大家希望我们帮助你确保内容贡献提案中参考资料的准确性，我们也乐意效劳。同样，为了与惯例保持一致，我们努力确保公报在处理问题的方式、格式和方法上保持一致，以便公报的受众，即 ICANN 董事会和整个 ICANN 社群，都能够在公报中找到他们所需的信息。主席先生，我就说这些，我想我已经讲完了我认为最重要的内容。

尼古拉斯·卡瓦耶罗：

非常感谢法比恩。今天、明天和下周一，也就是第 1 天到第 3 天，我们很快就会进入公报制作流程的介绍和全体会议阶段。星期二，也就是第 4 天，我们将在会议上进行审议，并进行第一次起草，大家都可以看到，我只是在复述。

周三，全体会议和第 2 至第 4 次公报起草会议。我们会就此停止，这就是为什么你会看到那个停止标志，上面写着“提交初始文本的预定截止日期”。我不想重复法比恩读过的所有内容，但以防万一，确保我们的进度一致。

我想强调一下他发言的最后一部分，将 GAC 支持团队作为一种资源。这对于研究先例、确保准确性和获取参考资料非常重要，而且主要是与 GAC 惯例保持一致，因为我们在过去 25 年里一直在这样做，事实上，我记得，是的，如果我没记错的话，今年是第 26 年。26 是对的吗？是从 1999 年开始的吗？首届会议是什么时候？如果我说错了，请纠正我，但我想，是的，今年是第 26 个年头了。再次感谢法比恩。大家有什么问题，有什么需要解释或者有什么不清楚的吗？我想已经说得很清楚了。

就一致性和惯例而言，我们指的是 GAC 全体会议上讨论的所有内容都将纳入公报，对吗？举个例子：葡萄牙代表不同意部署 DNS。这只是个关于域名系统安全扩展 (Domain Name System Security Extensions, DNSSEC) 的例子，不是事实，只是在举例，但我们确实在 GAC 全体会议上讨论了 DNSSEC。

我们听取了 20、30 或 45 个国家或地区的意见，这些意见将反映在 GAC 公报中，尽管葡萄牙代表不同意部署 DNSSEC。我只是举了一个好玩的例子，让大家都能明白。真实情况并非如此，抱歉，葡萄牙代表。只是为了举例。我说的是程序问题，以便我们的进度保持一致。我希望这对所有与会者都有利。

我暂停一下，大家有什么要说的吗？线上或会场中有什么建议吗？事实上，是的，我是对的，已经 26 年了，因为 GAC 第一次会议是在 1999 年 3 月。我的记忆力很好，这是件好事，对吧？就讲到这里，我们不需要人为地延长会议时间。我额外多给大家五分钟时间来喝咖啡。我们原计划是在下午 2:15 暂停会议的，请大家享用当地的美味咖啡。我知道西雅图是星巴克的诞生地，对吗？我很喜欢西雅图。这里还有建筑师吉米·亨德里

克斯。我们有 30 分钟的茶歇时间。请在下午 3 点整准时回来开会。谢谢。尽情享受茶歇时间吧。

[听写文稿结束]